



**TALLER DEL CONSEJO DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA CALIDAD DE LAS AMÉRICAS (QICA)**  
**“FACILITANDO EL COMERCIO A TRAVÉS DE LA INFRAESTRUCTURA DE LA CALIDAD”**  
**WORKSHOP OF THE QUALITY INFRASTRUCTURE COUNCIL FOR THE AMERICAS**  
**(QICA) “TRADE FACILITATION THROUGH THE QUALITY INFRASTRUCTURE”**  
 Guayaquil, 21 de abril 2016 / *Guayaquil, April 21, 2016*

09h00 09h15	Bienvenida a cargo de INEN – Ing César Díaz – Director Ejecutivo de INEN <i>Welcoming remarks by INEN – Eng Cesar Diaz – Executive Director of INEN</i>
09h15 09h30	Palabras de apertura a cargo de AENOR – Avelino Brito – Director General <i>Opening remarks by AENOR - Avelino Brito - CEO</i>
09h30 10h30	<b>Introducción sobre el Acuerdo de Obstáculos Técnicos al Comercio de la Organización Mundial del Comercio:</b> Ileana Martinez – IAAC (NIST) <i>Introduction to the Agreement on Technical Barriers to Trade of the World Trade Organization: Ileana Martinez - IAAC (NIST)</i>
10h30 11h00	<b>Buenas Prácticas de Normalización Internacional:</b> Kevin McKinley – ISO <i>Best Practices for International Standardization: Kevin McKinley - ISO</i>
11h00 11h30	Pausa / <i>Break</i>
	<b>Ejemplos exitosos de aplicar las disposiciones del acuerdo OTC apoyándose en los pilares de la infraestructura de la calidad: Regulación, Normalización, Metrología, Acreditación y Evaluación de la Conformidad, para facilitar el comercio</b> <i>Successful examples of applying the provisions of the TBT agreement by using the pillars of quality infrastructure: regulation, standardization, metrology, accreditation and conformity assessment, to facilitate trade</i>
11h30 13h00	<b>MESA REDONDA DE NORMALIZACIÓN / ROUND TABLE ON STANDARDS :</b> <b>Moderador / Moderator :</b> Amaury Santos – IEC-LARC <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Europa:</b> Javier Garcia - CEN-CENELEC/AENOR: Implementación de la Guía Europea sobre normas y reglamentación <i>Europe: Javier Garcia - CEN-CENELEC / AENOR: Implementation of the European Guidelines on standards and regulations</i></li> <li>• <b>Asia Pacífico:</b> Dr Bronwyn Evans – PASC/SA: Caso de éxito en el uso de la infraestructura de la calidad en el Área de Asia pacífico y en Australia <i>Asia Pacific: Dr Bronwyn Evans – PASC/SA: Successful case using the quality infrastructure in Asia Pacific Area or in Australia</i></li> <li>• <b>Norte América:</b> Sylvie Lafontaine – SCC: Caso de éxito en el uso de la infraestructura de la calidad en Canadá <i>North America: Sylvie Lafontaine – SCC: Successful case using the quality infrastructure in Canada</i></li> <li>• <b>Norte América:</b> Joe Bhatia – ANSI: Caso de éxito en el uso de la infraestructura de la calidad en los EE.UU. <i>North America: Joe Bhatia – ANSI: Successful case using the quality infrastructure in USA</i></li> </ul>



13h00 14h30	Almuerzo / <i>Lunch</i>
14h30 15h45	<b>MESA REDONDA DE NORMALIZACIÓN / <i>ROUND TABLE ON STANDARDS</i> :</b> <b>Moderador / <i>Moderator</i> : Hector Laiz – SIM</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Centro América:</b> Mauricio Céspedes – INTECO: ¡Las normas técnicas como herramienta para la vigilancia de mercado y protección al consumidor! Casos de éxito en Costa Rica  <i>Central America: Mauricio Céspedes - INTECO: Technical standards as a tool for market surveillance and consumer protection! Successful cases in Costa Rica</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sud América:</b> Germán Nava – ICONTEC  <i>South America: Germán Nava - ICONTEC</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Sud América:</b> Claudia Cerda – INN  <i>South America: Claudia Cerda - INN</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>El Caribe:</b> Mr. Maurice Lewin – BSJ  <i>Caribbean: Mr. Maurice Lewin – BSJ</i></li> </ul>
15h45 16h15	Pausa / <i>Break</i>
16h15 17h30	<b>MESA REDONDA DE METROLOGÍA Y ACREDITACIÓN</b> <b><i>ROUND TABLE ON METROLOGY AND ACCREDITATION:</i></b> <b>Moderador / <i>Moderator</i> : Mkabi Walcott - SLBS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SIM:</b> Hector Laiz – Presidente de SIM: Aporte del SIM y del CIPM-MRA al reconocimiento internacional de las mediciones y ensayos  <i>SIM: Hector Laiz – President of SIM: SIM and CIPM-MRA contribution to international recognition of measurements and tests</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SIM:</b> Gabriela de la Guarda – CENAMEP, Panamá  <i>SIM: Gabriela de la Guarda – CENAMEP, Panama</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>IAAC:</b> Ferney A. Chaparro – ONAC, Colombia  <i>IAAC: Ferney A. Chaparro – ONAC, Colombia</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>IAAC:</b> Beatriz García – ECA, Costa Rica</li> <li>• <b>IAAC:</b> Ferney A. Chaparro – ONAC, Colombia</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>IAAC:</b> Martha Cristina Mejía – EMA, México  <i>IAAC: Martha Cristina Mejía – EMA, Mexico</i></li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>IAAC:</b> Estuardo Ruiz – Director Ejecutivo de SAE, Ecuador  <i>IAAC: Estuardo Ruiz – Executive Director of SAE, Ecuador</i></li> </ul>
17h30	Clausura / <i>Closing</i>